

“Dragon Tales”



April 29, 2011

"QSI Shekou maintains a rigorous academic program, in a warm and nurturing environment - the preferred school for expatriates in Shenzhen" – QSI parents



Please note: Each of our campuses (ECC, Lower Elementary, Main and Fenghua) also publish weekly newsletters with additional information relevant to their operations and schedules. You can now access them easily on our website!

Upcoming Events

- **2 - 3 May** – May Holiday – **NO SCHOOL**
- **4 – 6 May** - Art Festival/Scavenger Hunt – Main Campus
- **7 May (Saturday)** – Strawberry Tea , 1 – 5 p.m. – Main Campus (see below)
- **9 – 27 May** – Spring MAP testing (watch for more information on this from your child’s campus leadership team.)
- **19 and 20 May** – Secondary Drama Production (see below)

Director’s Message: Languages Other Than English at QSI Shekou

학부모님께,

저희 QSI Shekou 에서는 학생들에게 영어 외에 또 다른 언어를 배울 수 있는 기회를 제공 하고 있습니다. 6 – 11 세 학생은 현지 국가(중국)의 언어를 수강하며

12 세부터는 제 2 외국어로 프랑스어를 선택 할 수도 있습니다. 14 세 즉 세컨더리 부터는 스페인어,독어 또한 제 2 외국어로 선택 할 수 있습니다.

지난 몇 년 동안 우리 학교는 중국어 또는 프랑스어가 모국어인 학생들을 위해 “heritage language” (모국어) 프로그램을 제공해 왔습니다.

그러나, 2012-13 학년도 부터는 프랑스인을 위한 프랑스어 프로그램은 6-11 세 학생에게는 더 이상 프로그램이 제공 되지 않으며, 12 세 부터만 제공 됩니다.

만약 2011-12 학년을 통해 우리가 제공하는 프랑스인을 위한 프랑스어 프로그램을 학생들이 흥미로워 하고 적당한 스텝을 찾을 수 있다면 프로그램 제공은 1년 더 유지 될 것입니다

QSI 행정부는 관심 있는 학생의 숫자와 제공되는 프로그램의 비용을 보증 하지 않을 때는 제 2 외국어 프로그램 제공 중단을 유보 할 수 있는 권한을 가집니다.

Note: 2011-12 학년부터 6-13 세 학생들 만을 위한 제 2 외국어 프로그램의 제공은 없습니다.

요약..

QSI 2012-13 학년도 제 2 외국어 프로그램은...

2011-12 중국어 (ages 6 – 18 세 세컨더리의 AP 와 IB 포함); 프랑스어 (ages 12 - 18 세); 스페인어 (ages 14 – 18 세); 독어 (ages 14-18 세)

- 2012 – 13 (2011-12 학년도와 동일)

QSI 2012-13 학년도 네이티브 (문화유산) 언어 프로그램...

2011-12 프랑스인을 위한 프랑스어 (6 – 11 세 years of age); 중국어 (ages 6 – 18 세 years of age)

- 2012-13 중국어 (ages 6 – 18 세) only

Respectfully, Mr. Page

내년 학비 \$1,000 을 세이브 하시지 않으시겠습니까?

계속 읽어 주세요!

Discount Policy

학비 할인은 학비 완불 시 할인 정책서에 따라 할인 받으실 수 있습니다.
(Maggie Lagu 와 연락하셔서, maggie-lagura@qsi.org, 할인 정책서를 받으시기 바랍니다.)

표준 정책: 만기일 이전 혹은 만기까지 한 학기의 학비를 내실 경우 \$100 의 할인을 받으실 수 있습니다. 만약 1 년간의 총 학비를 2011 년 10 월 1 일 혹은 그 전까지 내실 경우 추가적으로 \$200 을 더 할인 받으실 수 있습니다. 따라서, 5 세 이상의 학생이 받을 수 있는 총 할인액은 \$500 입니다. 그렇지만, 첫 학기의 만기일까지 학비를 지불 하지 않으시고 2011 년 10 월 1 일 까지 1 년간의 학비를 완불 하셨을 경우 최고 할인액은 \$400 입니다. 2,3 그리고 4 세 반 또는 장학생의 경우는 할인을 받을 수 없습니다.

만약 2011-12 학년도 전 학비를 2011 년 6 월 1 일 까지 저희 U.S. bank 에 U.S. 달러로 입금해 주실 경우 \$500 의 할인을 추가로 받으실 수 있습니다. 이는 5 세 전 일 프로그램에 재학 중인 학생과 5 세 이상의 학생에게만 적용 되며, 장학생 또는 유치원생에게는 적용 되지 않습니다.

단체 또는 학부모님께 할인액의 기부를 권장 드립니다. 학교 자문 위원회는 교장 선생님으로부터 조언을 받아 어떻게 이 기금을 쓸지를 결정 할 것입니다. 여러분의 할인액을 기부하고자 하시는 분은 Maggie Lagura 에게 연락 주시기 바랍니다.(아래 참조)

Note: 납입일 까지 학비가 완불 될 경우 할인액은 수령 되지 않고 자동으로 학교장 추천을 받은 자문위원회에 할당되어 사용 될 것입니다. (할인액 기부를 희망하시는 분에 한해서)

이와 같은 좋은 기회와 여러분들의 할인액을 어떻게 학교에 기부 할 건지에 대한 문의는 Ms. Maggie 에게 해 주시기 바랍니다.

Don't miss this chance to save your hard earned money!!!

Strawberry Tea!

저희 학교 메인 캠퍼스 Hallways 에서 곧 있을 Strawberry Tea 에 관한 안내 포스터를 다들 보셨으리라 생각합니다. **The Strawberry Tea** 는 talent show/dessert 모금행사로써 몇 년에 걸쳐 QSI 실내체육관에서 진행 해 오고 있습니다. 오디션을 거친 5-13 세의 학생들이 무대에서 공연을 하는 동안 관객들은 멋지게 장식된 테이블에 앉으셔서 핑크 설탕을 바른 바닐라 케익과 아이스크림을 즐기실 수 있으며 기금 rmb50 을 내 주시면 됩니다. **Middle school** 학생들이 각 테이블에서 봉사를 해 줄 것입니다.

모든 수익금은 홍콩 어린이 암 센터, Captivating International, 그리고 Japan relief 와 같은 다양한 자선단체로 기증 됩니다. 저희 학교는 또한 보다 많은 기금 마련을 위해 메인 캠퍼스 구내 식당에서 테마 바구니의 Silent Auction(입찰 식 경매)을 진행 할 예정입니다.

올해는 PSG 에서 **Silent Auction** 을 진행 해 주실 것입니다.☺

메인 이벤트는 5 월 7 일 QSI 메인 캠퍼스 빌딩에서 열립니다.

First Show: 1 – 2:30 p.m.

Silent Auction – Multipurpose Room

Second Show: 3:30 – 5 p.m.

우리는 QSI 에 재능 있는 많은 학생들이 있다는 걸 알고 있습니다. 이번 기회는 이를 빛낼 수 있는 완전한 기회 입니다. **Bands, singing combos, soloists, instrument players, poetry readers, dancers, actors, jugglers, magic tricks, stand-up comics, gymnasts, and so much more!**

Jessica Paugh - For the Strawberry Tea Committee

Cake Donations for Strawberry Tea

5 월 7 일 **Strawberry Tea** 를 위해 조각 케익이나 케익을 기부해 주실 것을 학부모님께 부탁 드립니다.



케익은
프로스팅(설탕을
입힘)을 하든 하지
않든 노랑색 또는
흰색이어야 합니다.
만약 당의를 입힌
케익을 선호 하실
경우 핑크 바닐라
프로스팅을 사용 해 주시길 부탁드립니다.
케익은 5월 7일 11시에서 1시 사이
메인 캠퍼스 202호로 가져와 주시기



바랍니다.

케익을 기부해 주실 분 혹은 질문 사항이 있으신 분들은 **Alma Diaz** 앞으로 메일을 보내 주시면 됩니다.-- alma-diaz@shk.qsi.org

QSI Secondary Drama Presents, the 2005 Tony Award Winning Musical

The 25th Annual Putnam County Spelling Bee

12살로 구성된 사회 부적응 청소년(사춘기 청소년) 참가자가 철자 맞추기 대회에서 단 한 명이 우승하여 유명 국제 철자 맞추기 대회에 진출하게 됩니다.

Music, dancing, 그리고 definitely comedy(희극)와 함께 인물들 간에 우승을 위한 다툼이 그려 집니다. 이 쇼에는 즉흥적인 요소도 포함 되어 있어 우리 교사 진에 의해 선택된 관객이 철자 검사관으로 **제 25회 Putnam County Spelling Bee**에 일부 참여 하게 됩니다. - 2005년 뮤지컬 부문 Tony 상을 수상했으며, 수년간 브로드웨이에서 히트한 가장 재미있는 뮤지컬... 이는 모든 가족들을 위해 제작된 훌륭한 드라마임에 틀림 없습니다.

May 19th and 20th, 7:00 pm

Fenghua Theater (connected to the high school campus)

35 RMB

**The Lady Pao Children's Cancer Centre: The Prince of Wales Hospital,
Hong Kong**



The Lady Pao 소아암 센터는 1995 년에 설립 되었습니다. 이는 최초의 소아암 진단과 치료를 전문으로 하는 암 센터입니다. 많은 의료센터가 처한 사실이지만 The Lady Pao 소아암센터 역시 장비의 혁신 또는 최신화, 약품 및 장비 정비를 지속적으로 하기에는 자금이 부족합니다.



이 소아암센터는 우리와 가깝게는 QSI Lower Elementary 의 Oliver Rodrigues-Hesketh 와, 2 살의 Pascale 을 1 년 넘게 양질의 치료를 해 주고 있습니다. Bake 바자회에서 모아지는 모든 수익금은 의료 및 장비를 절실히 필요로 하는 승인된 병원과 이와 같은 특정 환자를 위해 헌신하는 스텝들의 향후 자금이 될 수 있도록 도움을 줄 것입니다.

Coffee with Mr. Page

THURSDAY, 12 May 2011

9:00 am, 5th floor PSG Room

Topic:

PSG Meeting

...to follow immediately after Coffee with Mr. Page

Please plan to attend both meetings!

PSG President: Peggy Morrison peggymorrison123@gmail.com

PARENTS!!!

Please note that this newsletter is published weekly on our website (<http://shekou.qsischool.org/index.htm>) by clicking on "Friday Letter" when you see the home page, or you can view it each Friday afternoon when it is emailed to you. (DO YOU HAVE YOUR CURRENT EMAIL ADDRESS REGISTERED WITH US? CALL STELLA LEE AT 26029896 IF YOU NEED TO UPDATE IT OR ANY NEW FAMILY INFORMATION.)

Going Green!!

Affiliations



Bitao Building, 8 Tai Zi Road, Shekou, Shenzhen 518067 Peoples Republic of China

Tel 0086-755-2667-6031 **Fax** 0086-755-2667-6030 **Visit us online:**

<http://shekou.qsischool.org/index.html>

Email: shekou.qsi.org